

THE MUSIC WORLD.

Bad Translation in Opera Is Much Better Than None at All.

WORDS ARE ESSENTIAL NOWADAYS.

Guide for People Who Think They Need Descriptive Programmes.

SOME ITEMS FOR LOVERS OF THE ART

It has been supposed that the American public tolerated grand opera in German or Italian chiefly because of the difficulty...

Those who believe that the salvation of opera in America lies in its being sung in English will find something to ponder over...

Of course, the best thing is to have our opera with an original English text and music...

We are left to choose between foreign operas with English translations that do not exactly fit the music and the songs...

But today, when new ideas dominate the operatic stage, when both book and score are vital and the dramatic idea is the means of conveying the dramatic idea...

A Guide to Musical Form. There are many good folk at important concerts who keep their eyes glued on the descriptive programme...

Baseball to Cover a Deficit. The committee of May Festival patronesses and business men in charge of the effort to raise the lamented deficit...

Crochets and Quavers. SNORER VERDI has bought a plot of land outside the Forta Magenta, Milan, and proposes to build there, at his own expense...

IF YOU FEEL TIRED. Or "all run down," from too great mental or physical strain, as the result of recent illness, or from the weakening effect of change of season, climate or life...

ANTONIN DVORAK is getting quite English, you know. He was at Cambridge last week to receive the M. Sc. degree...

ART SOCIETY, having had its charter granted by the court, will hold a business meeting in its rooms, next Friday afternoon at 7 o'clock...

THE Boston Symphony Orchestra, under Mr. Ellis' management, and with Messrs. Adamowski and Greenblatt alternating as conductors, is giving promenade concerts in Music Hall each evening with extraordinary success.

ADAPTED FOR USE ANYWHERE; portable, ornamental, economical and durable. Can be used on any electric light circuit.

YOUNG Kaiser William proves his enthusiastic admiration for Richard Wagner (or is it for the intensely national Teutonic spirit of his works?) by proposing to assume the expense of building to his year's graduation a great composer-dramatist in front of the Imperial Opera House, Berlin.

MISS LUCILLA ASKE, Miss Annie Davies, Mr. W. W. Ramsey and Mr. D. M. Bullock will form the special quartet for the morning, Bellefield Presbyterian Church this morning.

MR. ARTHUR HENRY MESSIAH celebrated the twenty-first anniversary of his taking the position of organist and choir-master at Trinity Church, New York, on Thursday, June 11.

DO YOU EAT?

Reduction, Reduction, Reduction. In prices on all the necessities of life handled and kept in stock by me. Compare the following prices with what you have paid and are paying now elsewhere.

That Same Old Rocker! A new lot of our most desirable patterns to meet the extra demand before the 4th. If any chairs are needed, buy them now.

EVANS-WILKINS-On Wednesday, June 17, 1891, at Shady-side Presbyterian Church, Pittsburgh, Pa., by Rev. Richard Holmes...

THE Little son of Adolph Busch, the well-known Brewmaster, expressed last night great joy to see his father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

NEW ADVERTISEMENTS.



That Same Old Rocker! A new lot of our most desirable patterns to meet the extra demand before the 4th.

EVANS-WILKINS-On Wednesday, June 17, 1891, at Shady-side Presbyterian Church, Pittsburgh, Pa., by Rev. Richard Holmes...

THE Little son of Adolph Busch, the well-known Brewmaster, expressed last night great joy to see his father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

NEW ADVERTISEMENTS.



OUR NEW STRAW HATS. 1st, the Rough Sailor. 2d, the English Sailor. 3d, the Mackinaw Sailor.

EVANS-WILKINS-On Wednesday, June 17, 1891, at Shady-side Presbyterian Church, Pittsburgh, Pa., by Rev. Richard Holmes...

THE Little son of Adolph Busch, the well-known Brewmaster, expressed last night great joy to see his father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

NEW ADVERTISEMENTS.

HENRY BERGER, MAMMOTH FURNITURE. CARPET HOUSE. We guarantee to offer Furniture and Carpet buyers The Largest Stock!



OUR NEW STRAW HATS. 1st, the Rough Sailor. 2d, the English Sailor. 3d, the Mackinaw Sailor.

EVANS-WILKINS-On Wednesday, June 17, 1891, at Shady-side Presbyterian Church, Pittsburgh, Pa., by Rev. Richard Holmes...

THE Little son of Adolph Busch, the well-known Brewmaster, expressed last night great joy to see his father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

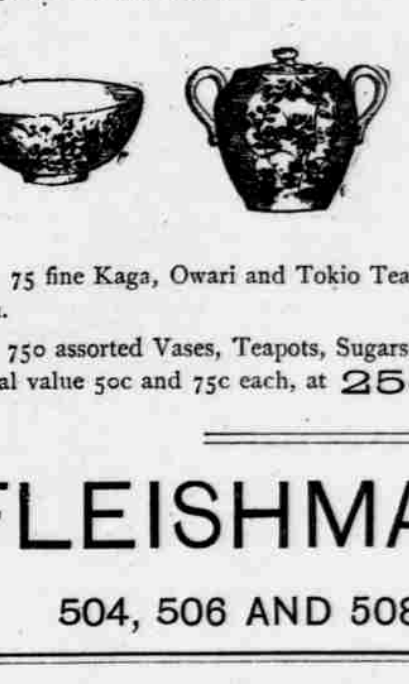
George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

NEW ADVERTISEMENTS.

FLEISHMAN & CO., 504, 506 AND 508 MARKET ST. OUR NEW JAPANESE DEPARTMENT. Will offer as special bargains 500 Water Drop Teapots, medium size, fireproof, 15c each.



OUR NEW STRAW HATS. 1st, the Rough Sailor. 2d, the English Sailor. 3d, the Mackinaw Sailor.

EVANS-WILKINS-On Wednesday, June 17, 1891, at Shady-side Presbyterian Church, Pittsburgh, Pa., by Rev. Richard Holmes...

THE Little son of Adolph Busch, the well-known Brewmaster, expressed last night great joy to see his father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

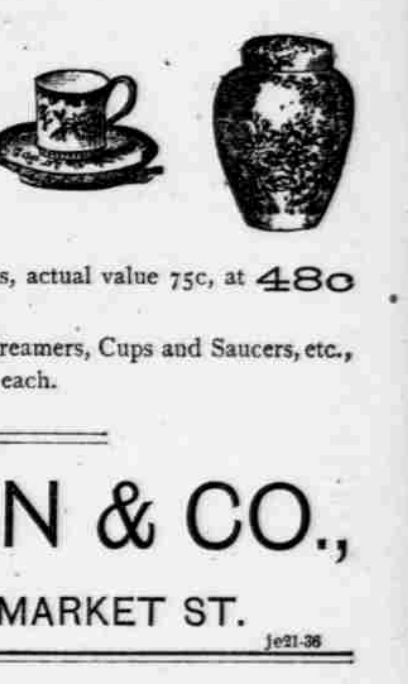
George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

NEW ADVERTISEMENTS.

KEECH'S FURNITURE. THERE'S NO QUESTION ABOUT IT--IT'S A SUCCESS! THE GREAT JUNE SALE. CARPETS, CURTAINS, PORTIERES, MATTINGS.



OUR NEW STRAW HATS. 1st, the Rough Sailor. 2d, the English Sailor. 3d, the Mackinaw Sailor.

EVANS-WILKINS-On Wednesday, June 17, 1891, at Shady-side Presbyterian Church, Pittsburgh, Pa., by Rev. Richard Holmes...

THE Little son of Adolph Busch, the well-known Brewmaster, expressed last night great joy to see his father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...

George Anderson, D. T. Watson and Marcus A. Johnson, express last night great joy to see their father...